

北京 柏林 商业论坛

未来城市的可持续发展解决方案 会议

BEIJING
BERLIN
BUSINESS FORUM
NACHHALTIGE LÖSUNGEN
FÜR DIE STÄDTE VON MORGEN

EINLADUNG

17. APRIL 2018 09:00 - 12:00

邀请

2018年4月17号 09:00 - 12:00

Organisatoren | 组织方:



Unterstützt durch | 主办单位:



go international!

Senate Department
for Economics, Energy
and Public Enterprises



BEIJING-BERLIN BUSINESS FORUM

NACHHALTIGE LÖSUNGEN FÜR DIE STÄDTE VON MORGEN



北京-柏林商业论坛 未来城市的可持续发展解决方案 会议

Dienstag, 17.04.2018 in Peking

Four Seasons Hotel Beijing, Beijing Ballroom, Floor 3

2018年04月17日, 星期二, 北京

四季酒店北京, 北京会议厅, 3楼

08:30-09:00

Registrierung der Gäste

来宾签到

09:00-09:10

Eröffnung durch Fr. Ramona Pop
Bürgermeisterin und Senatorin Berlins

德国柏林市长兼经济、能源、企业参议员 Ramona Pop 致辞

09:10-09:25

Eröffnung durch Stadtregierung Peking (Person tbc)

北京市市政府致辞 (致辞人待确认)

09:25-09:35

Grußwort Frau Dr. Beatrice Kramm, Präsidentin der IHK Berlin

德国柏林工商会主席 Beatrice Kramm 致辞

09:35-09:45

Unterzeichnung einer Kooperationsvereinbarung der
Start Alliance von Berlin Partner für Wirtschaft und
Technologie (tbc)

柏林伙伴 (Berlin Partner) 签署 '创业联盟' 合作协议 (待确认)

Unterzeichnung einer Kooperationsvereinbarung der
MARTIN Membrane Systems AG mit einem chinesisches
Unternehmen (tbc)

马丁系统 (MARTIN Systems) 与中方初创公司签署合作协议 (待确认)

Organisatoren | 组织方:



Unterstützt durch | 主办单位:



Senate Department
for Economics, Energy
and Public Enterprises



BEIJING-BERLIN BUSINESS FORUM

NACHHALTIGE LÖSUNGEN FÜR DIE STÄDTE VON MORGEN



北京-柏林商业论坛 未来城市的可持续发展解决方案 会议

09:45-11:35

KEYNOTES & PODIUMSDISKUSSION

zu Leitthemen der Chinareise

智慧城市专题讨论

Keynote Speaker | 致辞人:

Peter Sailer, Projektleiter, Deutsch-Chinesische Urbanisierungspartnerschaft, GIZ

Prof. Lutz Engelke, CEO Triad Berlin Projektgesellschaft mbH

翟翊, 项目主任, 中德城镇化伙伴关系, 德国国际合作机构;

柏林德立 (Triad) 创始人兼首席执行官Lutz Engelke教授发言

Podiumsteilnehmer | 专题讨论会成员:

Dr. Li Dong, Tsinghua Urban Planning and Design Institute,

Paul Zhu, Head of Strategic Operations / European Regional Director at Mobike

Michael Geissler, CEO Berliner Energieagentur GmbH

Frank Mattat, CEO, Gasag Solution Plus GmbH (tbc)

Moderation: Alexandra Voss, Delegierte der Deutschen Wirtschaft in Peking

李栋博士, 技术创新中心常务副主任, 北京清华同衡规划设计研究院有限公司

朱轶波, 欧洲区战略运营总监;

Michael Geissler, 首席执行官, 柏林能源代理有限公司

Frank Mattat, 首席执行官, 柏林燃气集团解决方案+公司 (待确认)

主持人: Alexandra Voss, 德国工商大会北京代表处, 首席代表

11:35-12:00

Vorstellung der mitreisenden Unternehmen aus den Leitbranchen Energie, Mobilität, Umwelt, IT/Start-ups

durch Jochen Brückmann, IHK Berlin

德国代表团里来自能源, 运输, 环保, IT/初创这几个领域的公司介绍

12:45-14:00

BERLIN-PANEL

für chinesische Investoren organisiert von Berlin Partner 中国投资者论坛 (由柏林伙伴有限公司来组织)

Wirtschaftsstandort Berlin, Stefan Franzke, Berlin Partner

Innovationsstandort Berlin: IoT Hub, Harald Zapp, Next Big Thing

Rechtliche Rahmenbedingungen bei der Standorteröffnung,

Lukas Yu, Beiten Burkhardt

Kapitalinvestitionen in Berlin, Tillmann Bronner, Landpoint

Erfahrungen am Standort Berlin: Vertreter vom chinesischen Unternehmen am Standort Berlin,

u.a. GEIRI Europe (Tochterunternehmen von State Grid Corporation of China)

论坛主题柏林的经济环境:柏林伙伴 (Berlin Partner) 首席执行官Stefan Franzke

柏林的创新环境: 明日之星 (Next Big Thing) 企业孵化器创始人兼首席执行官

Harald Zapp

中国企业在柏林开设业务的法律环境: 百达律师事务所代表Lukas Yu

柏林投资环境: Landpoint 公司代表Tillmann Bronner

已在柏林开设业务的中国公司经验分享: 全球能源互联网研究院 (国家电网子公司) 代表

Organisatoren | 组织方:



Unterstützt durch | 主办单位:



Senate Department
for Economics, Energy
and Public Enterprises



ANMELDUNG 报名表



Bitte senden Sie Ihre Anmeldung an die AHK Peking:
Ma Wendi, sosa.fed@bj.china.ahk.de

Anmeldeschluss ist Freitag, der 13. April 2018.

Die Teilnahme an dem Business Forum ist kostenfrei und die Anmeldung gilt erst nach Erhalt der schriftlichen Bestätigung durch die AHK.

Ich melde mich verbindlich an zur Teilnahme an dem Beijing-Berlin Business Forum.

Zusätzlich melde ich mich verbindlich für das Investorenpanel (12:45-14:00) im Rahmen der Veranstaltung an.

请回复报名表至德国工商大会北京代表处:

马文迪, sosa.fed@bj.china.ahk.de

报名截止日期: 2018年4月13日 星期五。

本次会议免费, 报名经主办方回复确认后生效。

我报名参加“北京-柏林商业论坛: 未来城市的可持续发展解决方案”。

此外我报名参加中国投资者论坛 (12:45-14:00)

Firma 公司	
Name 姓名	
Position 职位	
Adresse 地址	
Telefon 联系电话	
E-Mail 电子邮箱	

Organisatoren | 组织方:



Unterstützt durch | 主办单位:



Senate Department
for Economics, Energy
and Public Enterprises

